

INFORMATIONEN

AUS DEN SITZUNGEN VON STADTRAT UND GESCHÄFTSLEITUNG

Erteilte Baubewilligungen

Bauherr: Thomas und Ruth Fässler, Amriswilerstrasse 39, 8589 Sitterdorf
Projekt: **Erneuerung bestehender Sitzplatz auf Garagendach mit neuem Geländer und Ausstentreppe**
Lage: Marktgasse 20, Parzelle 126, Bischofszell

Bauherr: Dominik Schild, Türkeistrasse 5, 9220 Bischofszell
Projekt: **Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe**
Lage: Türkeistrasse 5, Parzelle 929, Bischofszell

Bauherr: Nelson Ramos da Silva, Waldparkstrasse 32, Bischofszell
Projekt: **Sitzplatzverglasung**
Lage: Waldparkstrasse 32, Parzelle 1964, Bischofszell

Bauherr: Kenny und Dominique Zimmer, Breitestrasse 4, 9220 Bischofszell
Projekt: **Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe**
Lage: Breitestrasse 4, Parzelle 1399, Bischofszell

Ersatzwahl als Mitglied der Betriebskommission TGB

Der Stadtrat wählt Marc Bühler aus Halden als neues Mitglied und Vertreter der Stadt in der Betriebskommission der Technischen Gemeindebetriebe (TGB). Er ersetzt Bettina Weber, welche auf Ende März zurückgetreten ist.

Jahresrechnung 2024 – Deutlich tieferes Defizit als erwartet

Der Stadtrat verabschiedet die Jahresrechnung 2024 der Stadt und zum letzten Mal des Bürgerhof zu Händen der Gemeindeversammlung. Die städtische Rechnung schliesst mit einem Defizit von rund 210'000 Franken. Das entspricht gegenüber dem Budget einer Besserstellung von 473'000 Franken. Für das bessere Abschneiden sind insbesondere Mehrerträge aus dem kantonalen Finanzausgleich, tiefere Gesundheits- und Sozialhilfekosten sowie Mehreinnahmen bei den Ertragsteilen aus den Grundstückgewinnsteuern verantwortlich.

Traktandenliste Gemeindeversammlung

Der Stadtrat beschliesst die folgende Traktandenliste für die Gemeindeversammlung am Donnerstag, 22. Mai 2025:

1. Jahresrechnung 2024 Stadt Bischofszell und Bürgerhof – Wohnen im Alter
2. Revision Feuerschutzreglement
3. Mitteilungen und Verabschiedungen
4. Allgemeine Umfrage

Die Gemeindeversammlung findet in der Bitzihalle statt und beginnt um 20 Uhr. Im Anschluss sind alle Versammlungsteilnehmenden zum Apéro im Foyer eingeladen.

Erteilung von gastgewerblichen Bewilligungen

Es werden die folgenden Bewilligungen zur Ausübung einer gastgewerblichen Tätigkeit erteilt:

- Café und Bäckerei «Es Stückli Himmel GmbH», Ursula Iten, Obergasse 5, Bischofszell
- Sümbül Mediterrane Küche, Serpilay Karmis, Marktgasse 12, Bischofszell

Bischofszell, 9. April 2025

Michael Christen, Stadtschreiber / Thomas Weingart, Stadtpräsident